ZBIERKA ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1993

Vyhlásené: 13.09.1993 Vyhlásená verzia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

202

OZNÁMENIE
Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 29. októbra 1992 bola v Prahe podpísaná Dohoda medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o spolupráci v oblasti telekomunikačných služieb ministerstiev vnútra a šifrovej služby.

Dohoda nadobudla platnosť 1. januárom 1993 na základe článku 4 dohody.

DOHODA

medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Českej republiky o spolupráci v oblasti telekomunikačných služieb ministerstiev vnútra a šifrovej služby

Vláda Slovenskej republiky

a

vláda Českej republiky,

vedené potrebou zabezpečiť spoluprácu bezpečnostných orgánov obidvoch zmluvných strán v oblasti telekomunikačných služieb ministerstiev vnútra a šifrovej služby,

sa dohodli na tomto:

Čl. 1

Zmluvné strany sa zaväzujú, že do prijatia príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov

a) poveria ministrov vnútra výkonom funkcií ústredných šifrových orgánov v rozsahu činností zabezpečovaných bývalým ústredným šifrovým orgánom Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky,

b) poveria ministrov vnútra uzatváraním zmlúv v oblasti medzinárodného vládneho utajeného spojenia a v oblasti spolupráce republikových orgánov šifrovej služby vrátane zmluvy o ochrane šifrovacích prostriedkov,

c) splnomocnia ministrov vnútra zabezpečiť výkon medzinárodného a vnútroštátneho utajeného vládneho spojenia.

Čl. 2

Práva a povinnosti vyplývajúce zo zmlúv uzatvorených Českou a Slovenskou Federatívnou Republikou prechádzajú v plnom rozsahu na obe zmluvné strany.

Čl. 3

Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvné strany ju môžu kedykoľvek písomne vypovedať diplomatickou cestou, pričom dohoda stráca platnosť uplynutím šiestich mesiacov odo dňa doručenia výpovede.

Čl.4

Táto dohoda nadobúda platnosť 1. januárom 1993.

Dané v Prahe 29. októbra 1992 v dvoch vyhotoveniach, každé v slovenskom a českom jazyku, pričom obe znenia majú rovnakú platnosť.

Za vládu

Slovenskej republiky:

Vladimír Mečiar v. r.

Za vládu

Českej republiky:

Václav Klaus v. r.

Vydavateľ Zbierky zákonov Slovenskej republiky a prevádzkovateľ právneho a informačného portálu Slov-Lex dostupného na webovom sídle www.slov-lex.sk je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava, tel.: 02 571 01 000, e-mail: helpdesk@slov-lex.sk.